



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединённых Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



المؤتمر

الدورة الأربعون

روما، 3-8 يوليو/تموز 2017

موضوع فترة السنتين 2018-2019

"تغيّر المناخ وتأثيراته على عمل منظمة الأغذية والزراعة وأنشطتها"

موجز

أتى الموضوع المقترح لفترة السنتين "تغيّر المناخ وتأثيراته على عمل منظمة الأغذية والزراعة وأنشطتها" للفترة 2018-2019 المقبلة نتيجة عملية استعراض الأجهزة الرئاسية ذات الصلة خلال فترة السنتين 2016-2017. وكان المجلس قد أقرّ الموضوع المقترح في دورته الخامسة والخمسين بعد المائة (ديسمبر/كانون الأول 2016).

الإجراءات التي يقترح اتخاذها من جانب المؤتمر

إن المؤتمر مدعو إلى الموافقة على الموضوع المقترح لفترة السنتين.

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد René Castro Salazar

المدير العام المساعد

إدارة المناخ والتنوع البيولوجي والأراضي والمياه

الهاتف: +39 06570 56192



mt378

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة؛ وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة www.fao.org

معلومات أساسية

- 1- تماشياً مع التوصية 1 الصادرة عن تقييم إصلاحات الحوكمة في منظمة الأغذية والزراعة (الوثيقة C 2015/26 rev.1)، قامت الأجهزة الرئاسية خلال الفترة 2016-2017 بدراسة اقتراح اختيار "موضوع لفترة السنتين" للفترة 2018-2019.
- 2- وبعد موافقة المؤتمر، ستنطوي دورات الأجهزة الرئاسية ذات الصلة على مناقشة موضوع فترة السنتين ألا وهو تغير المناخ وتأثيراته على عمل منظمة الأغذية والزراعة وأنشطتها. والغرض من ذلك هو الخوض في عملية استعراض نقدي للعلاقات المتداخلة القائمة بين الاتجاهات الخارجية والتحديات المتصلة بتغير المناخ والأعمال والأنشطة المتعددة التي تقوم بها المنظمة، بما في ذلك ما يتعلق منها بالتغذية والأمن الغذائي والمهجرة والمحيطات ومصايد الأسماك والقدرة على الصمود واستخدامات الأراضي والإدارة الحرجية والحد من مخاطر الكوارث وغيرها من المواضيع ذات الصلة.
- 3- وجددير بالذكر أنّ وضع الاستراتيجية الخاصة بعمل منظمة الأغذية والزراعة في مجال تغير المناخ¹ كانت نتيجة تقييم مساهمة المنظمة في التكيف مع تغير المناخ والتخفيف من وطأته، وهو تقييم جرى في عام 2015 وسلط الضوء على نقاط القوة التي تنفرد بها المنظمة للتصدي لتغير المناخ والتخفيف من وطأته وتأثير تغير المناخ في جميع المجالات الواقعة ضمن ولاية المنظمة. وإنّ عملية وضع الاستراتيجية بالاستناد إلى مشاورات واسعة بين مختلف اللجان الفنية تكّلت بموافقة المجلس على الاستراتيجية في ديسمبر/كانون الأول 2016، تشكّل نموذجاً يُحتذى به.
- 4- وقد سُجّلت مؤخرًا عدّة أحداث عالمية هامة من بينها اعتماد خطة التنمية المستدامة لعام 2030 وبدء نفاذ اتفاق باريس بشأن تغير المناخ وقد تمّ الاسترشاد بها لإعداد الإطار الاستراتيجي المراجع الذي يشكّل تغير المناخ جزءاً أساسياً منه. وعلاوة على ذلك، قامت لجنة البرنامج، في الدورة التي عقدها خلال شهر نوفمبر/تشرين الثاني 2016، بالتشديد على أهمية عمل المنظمة بالنسبة إلى المواضيع المشتركة المدرجة ضمن الهدف 6 وطلبت أن يعكس عنوانه على نحو أفضل نطاقه فتعاد صياغته ليصبح الجودة الفنية والإحصاءات والمواضيع المشتركة (المساواة بين الجنسين والتغذية وتغير المناخ).

موضوع فترة السنتين 2018-2019

"تغير المناخ وتأثيراته على عمل منظمة الأغذية والزراعة وأنشطتها"

- 5- يندرج القضاء على الجوع وتحقيق الأمن الغذائي وتحسين التغذية في صميم خطة التنمية المستدامة لعام 2030. وفي الوقت نفسه، باتت تأثيرات تغير المناخ تتجلى في الزراعة² والأمن الغذائي وهي ستزيد من صعوبة مواجهة تحدي القضاء على الجوع وسوء التغذية. وهذا الاعتبار كان الأساس الذي استند إليه المجلس في دورته الخامسة والخمسين بعد المائة التي عُقدت في شهر ديسمبر/كانون الأول 2016 لإقرار اقتراح تغير المناخ وتأثيراته على عمل منظمة الأغذية والزراعة وأنشطتها بوصفه موضوع فترة السنتين للفترة 2018-2019.

¹ الوثيقة PC 121/2.

² تُقصد الزراعة بمعناها الواسع بما في ذلك المحاصيل وإنتاج الثروة الحيوانية والغابات ومصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية.

6- ويتمثل الدور الرئيسي للمنظمة في هذا السياق في دعم البلدان لتكييف سياساتها واستراتيجياتها وأنشطتها التي يقوم عليها تطوير النظم الغذائية الزراعية واستدامتها لكي تصبح قادرة أكثر على الصمود في وجه تأثيرات تغير المناخ ولكي تساهم أيضاً، قدر المستطاع، في التخفيف من وطأة تغير المناخ. وتسعى المنظمة في نهاية المطاف من خلال تدخلاتها إلى ابتكار نظم غذائية وزراعية وسبل عيش قائمة عليها قادرة على الصمود أمام تأثيرات تغير المناخ.

7- وإنّ الاستراتيجية الخاصة بعمل المنظمة في مجال تغير المناخ، والمندرجة بالكامل ضمن الإطار الاستراتيجي المراجع، تشكل مرجعاً لكيفية تحقيق الأهداف المذكورة. ولقد انبثقت اعتبارات محددة ومعطيات قيّمة عن مناقشات الأجهزة الرئاسية خلال الفترة 2016-2017 التي أفضت إلى وضع الاستراتيجية.

اقترح للمواضيع التي يمكن مناقشتها خلال الفترة 2018-2019

8- في ما يلي اقترح لمواضيع متصلة بالمناخ يمكن مناقشتها في اجتماعات الأجهزة الرئاسية خلال فترة السنتين 2018-2019:

(أ) **اللجان الفنية** - التأثيرات على مصايد الأسماك البحرية والساحلية والداخلية؛ الإدارة المستدامة للمانغروف؛ والإدارة المستدامة للغابات؛ الثروة الحيوانية المستدامة؛ الآفات والأمراض (المحاصيل والحيوانات)؛ دور التجارة.

(ب) **المؤتمرات الإقليمية في عام 2018** - التأثيرات الإقليمية مع التركيز بنوع خاص على الموارد الطبيعية؛ والاختلافات الإقليمية من حيث التعرض للخطر؛ المنظورات الإقليمية المشتركة مع التركيز بنوع خاص على التأثيرات على الدول الجزرية الصغيرة النامية، والجبال والتجارة وتشاطر التجارب.

(ج) **الأجهزة الأخرى** - التقدم المحرز على صعيد عمل المنظمة في مجال تغير المناخ ضمن الإطار الاستراتيجي.

الإجراءات التي يقترح اتخاذها من جانب المؤتمر

9- إنّ المؤتمر مدعو إلى الموافقة على الموضوع المقترح لفترة السنتين.